



056312e
8
C.R.

QUEPOS

Alma y Poesía en el Pacífico Sur...



★ ★ ★

Paseo «Doctor Máximo Gamboa» en la población civil de Quepos.



★ ★ ★

Quepos a vista de pájaro. Playas y montañas que al caer de la tarde son preciosas pinceladas en el rojo y gualda del instante crepuscular.



★ ★ ★

La Plaza de deportes, captada desde un cerro cercano.



Fotografías cortesía de la Municipalidad

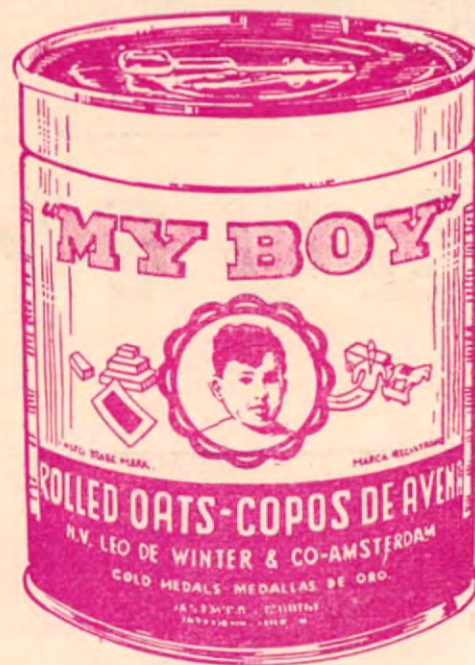
AVENA MY BOY

Fuente de Energía
para chicos y grandes

DELICIOSA

Y

NUTRITIVA



TICOS Y NORTEAMERICANOS SE UNEN EN NICOYA, PARA IMPULZAR MAS Y MAS INDUSTRIAS Y PRODUCCION COSTARRICENSE.

EL CAFE LOS ALTOS Y LA MANTEQUILLA LOS ALTOS SON DOS MARCAS DE MERITO INDISCUTIBLE DE LA PROVINCIA CHOROTEGA, QUE TOMAN POSICIONES EN EL FAVOR PUBLICO.

Visitamos en Nicoya, la fábrica de café molido y de elaboración de mantequilla de la firma comercial e industrial "LOS ALTOS LIMITADA", cuyos socios son los apreciables caballeros Mr. Jhon J. Hand, ex Gerente de la Compañía atunera de Puntarenas y los señores don Franco y don Arnoldo Lopez, hijos muy apreciables de aquel gran caballero y hombre de negocios de tan grata recordación, don Vidal López Aguilar, que fué tan querido en este puerto.

La firma se sirve en su mayor parte del café, que es cosechado en la Península de Nicoya, de sus zonas más altas, como Cerro Azul, Juan Díaz, Hoja Ancha, Monte Romo y Quebrada Grande, donde es fama que se producen cafés de mucho aroma y buen gusto.

Este café nos decía uno de los socios, se mezcla técnicamente con el que conseguimos en la Meseta Central, escogido de gran consistencia, obteniéndose así un producto homogéneo y de alto sabor y licor que eleva su calidad. Así estamos seguros de que satisfacemos el más exigente gusto de nuestra numerosa y selecta clientela en todo el litoral del Pacífico, tanto en Guanacaste como en Puntarenas.

En cuanto a la Mantequilla, también se elabora con sumo cuidado, poniéndose todo empeño en que salga un producto puro, y que sin perder nada de su gran valor nutritivo, tenga sabor exquisito.

Se nos informaba que el café molido de esta Casa goza de la mayor aceptación en Puntarenas, y que negocios tan respetables que son una garantía para el público consumidor, como son los de «Paulino Delgado y Compañía Ltda.», «La Bodeguita», de don Jorge Alvarez, «Assan Chen Lam» y Guillermo Chan López», Almacén «Solis» y otros, y Juanita Espinoza Molina en Puerto Cortés.

Ticos y americanos pues, se unen en Nicoya, para impulsar mas y mas industrias y producción costarricense en un afán cívico de levantar la economía del país.

Cerramos estas pocas líneas, deseando a estos estimables industriales, el mayor éxito en sus negocios y no sin hacerles presente nuestro saludo muy afectuoso.

Turismo... ¿Sin hoteles..?

Modernamente se considera a la industria turística como un aspecto importante de la economía nacional de cualquier país. Este es el motivo por el cual, los de más visión tratan de fomentarle empeñosamente.

Costa Rica, en un ejemplo similar, se ha lanzado también a la competencia en ese renglón económico.

Sin embargo, la novel industria, que precisa mucho de la iniciativa particular para su desarrollo, necesita cubrir antes algunos aspectos esenciales, que deben estar a cargo, en forma directa, por parte del Estado.

Quien decide convertirse en turista, ante todo, quiere satisfacer su ímpetu de conocer "algo que valga la pena". Y con esto trata de expresar, en verdad, que su espíritu tiene la necesidad de esparcimiento y solaz. Esto lo demuestra cuando busca los lugares típicos y tranquilos de una región, o las bellezas naturales de una comarca; etc. He aquí, entonces, la base primera en el planeamiento o fomento turístico: indicar y presentar adecuadamente estos lugares de atracción, para que sean gratos a la percepción del agente de publicidad, lo cual es ciertamente el turista: con esto último queremos indicar que, un visitante satisfecho, además de existir la posibilidad de una nueva visita, se convierte en un propagandista sincero; por eso es de suma importancia que se vaya bien impresionado.

Buscar los lugares típicos o de atracción, y presentarlos adecuadamente, debe corresponder, casi por entero, al esfuerzo del Estado.

En segundo término, viene quizás, lo que en sí constituye el fundamento de todo planeamiento turístico de importancia: la hotelería. Es indudable que un lugar, una región, o un país, que no cuenta con un sistema hotelero adecuado, aun cuando posea recursos o atractivos, siempre estará en condiciones inferiores para promover el turismo. Hoy en día, el turista, no sólo espera llenar sus deseos espirituales de expansión: exige, espera, poder llenar plenamente sus necesidades físicas y biológicas. Por eso hoy, un hotel, no es simplemente un lugar "para pasar la noche": ahora el turista pide un sitio ameno, donde haya comodidad y confort, y donde se obtengan servicios higiénicos y sanitarios. ¿Hay en Costa Rica hoteles que reúnan estas cualidades? Con los dedos de la mano se pueden contar los que ciertamente pueden llevar el calificativo. Además estos pocos, están situados únicamente en el centro de la capital.

Y aquí era donde queríamos llegar. La industria hotelera — como tal se la conceptúa modernamente— debe corresponder por entero a la iniciativa privada. De esto no hay duda. Pero en nuestro medio ella no cuenta con suficientes recursos como para emprender este tipo de industria. Por tal razón, se puede asegurar que, mientras no intervenga el sistema bancario nacional procurando una ayuda amplia, es indudable que seguirá persistiendo

"COSTA RICA DE AYER Y HOY"

Fundada en Julio de 1946

Edita: Empresa Editora Puntarenense

Director: Rafael Armando Rodríguez Gutiérrez

Fotografos: Néstor Castillo y Frank Schicker

Grabados de: Fotograbado Juan Cabezas

Impresa en la: «Editorial Aurora Social Ltda.»

Derechos de propiedad intelectual Editores:

Rafael Armando Rodríguez G. e hijos

Publicación acogida a la Franquicia Postal de Costa Rica A. C.

Precio del ejemplar en Estados Unidos y Canadá U. S. \$ 0.50

Suscripción anual en Costa Rica ₡ 10.00 (7 ediciones)

TARIFA DE PUBLICIDAD EN COLONES:

Portada (sólo para homenajes).....	₡ 500.00
Tapas del forro.....	₡ 350.00
Las páginas del ante forro.....	300.00
Una página interna.....	240.00
Media plana (interiores).....	120.00
Un tercio plana (interiores).....	80.00
Un cuarto plana (interiores).....	60.00
Un quinto plana (interiores).....	50.00
Un sexto plana (interiores).....	45.00
Un octavo plana (interiores).....	35.00
Un décimo plana (interiores).....	25.00
Cuña de una pulgada por dos columnas.....	22.50

Circulación interna y externa en total 5 mil ejemplares
Sale a luz Pública los fines de mes

Distribuyen en Costa Rica:

«El Palacio de las Revistas» de Carlos Valerín Saénz—San José

La Casa de las Revistas de Eleázar Calvo Brenes—San José

Librería Chilena — Librería López—San José

Además, las agencias directas de la «Empresa Editora Puntarenense»

Precio del ejemplar en toda la República ₡ 1.50

la misma situación deplorable actual, en cuanto a hoteles se refiere; y, lógicamente, la industria turística, como una buena fuente de ingresos económicos, no pueda desarrollarse en forma completa y total. De aquí que, en verdad, la responsabilidad del éxito en el amplio programa turístico que ha emprendido el Estado, por el momento está en las manos del sistema bancario: preste la ayuda, tienda la mano a la iniciativa particular, y estará solucionado el primer obstáculo, el más importante.

ALVARO EDUARDO RODRIGUEZ CERDAS

Empresa Teatral Apuy

CAÑAS GUANACASTE

PONE A LAS ORDENES DEL CULTO PUBLICO, SU NUEVO TEATRO, EQUIPADO CON PANTALLA DE CINEMASCOPE Y PROYECTORES MODERNOS DE ALTA INTENSIDAD LUMINOSA.

UN NUEVO Y VALIOSO ESFUERZO DE LA EMPRESA TEATRAL APUY, AGRADECIENDO LA PREFERENCIA QUE SE LE HA VENIDO PRESTANDO SIEMPRE.

LAS MEJORES PELICULAS Y LAS MAS LUJOSAS PRESENTACIONES



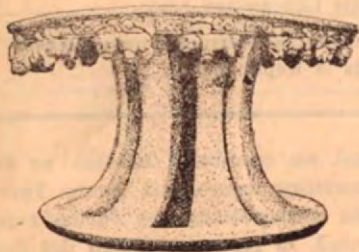
TLALOC, EL DIOS DE LAS LLUVIAS Y LAS COSECHAS

Tuvo su Santuario en el pueblo de Istarú, que bien puede ser el hoy pueblo de «Tierra Blanca» en las faldas del Volcán Irazú.

GAGINI DICE QUE "ISTARU" FUE LUEGO SUSTITUIDO POR IRAZU, CUANDO LOS TALAMANCAS SE ESTABLECIERON EN CARTAGO

El culto religioso que los indios del altiplano costarricense tuvieron por sus dioses, los llevó a buscar sitios casi estratégicos para establecer sus santuarios en lugares sagrados de peregrinación.

Un caso patente de nuestro acerto lo da la nación huetar, al situar su santuario nada menos que en las ventosas laderas del suroeste del volcán Irazú. Por ahí establecieron un pueblo al que llamaron ISTARU o Istaró, nombre de procedencia tarasca que al traducirse al español, nuestros filólogos y expertos en lenguas in-



Altar ceremonial. Cultura huetar. Museo Nacional de Costa Rica
dígenas, dicen que quiere decir: "Lugar blanqueado o de nieve"; denominación que corresponde perfectamente a la parte alta del Irazú, siempre cubierta de escarcha.

Uno de estos dioses lo fue T L A L O C, el dios de las lluvias y las cosechas, el cual tuvo su santuario en el pueblo de Istarú, que por los motivos que enseguida pasamos a exponer, bien

puede ser el hoy pueblo de Tierra Blanca, en las faldas o laderas altas del Volcán Irazú.

Y aunque nuestro don Carlos Gagini, cuyos conocimientos son indiscutibles, dice que ISTARU fue luego sustituido por Irazú cuando los talamancas se establecieron en Cartago, dando a entender que el santuario debió estar en el propio Volcán, lo cierto es que de acuerdo con esta cita: "Arriba de Cot había un pueblo de Istarú" es más aceptable que Istarú pueda ser hoy el pueblo de Tierra Blanca, situado en las propias faldas del Irazú, lugar que fuera de peregrinación de los indios por encontrarse ahí el santuario dedicado a rendir culto al dios Tlaloc.

En los altares encontrados para sus ceremonias, los güetares nos han pintado una idea exacta de sus dioses. Por ejemplo, al dios Tlaloc lo representaban mediante un ídolo semi-humano estrambótico, con sus atributos especiales según su valor totémico; así un lagarto que representaba para los indios larga vida, en la boca del ícono una serpiente que significa la continuidad de la vida, y como acostumbraban el sacrificio humano, casi siempre el Dios de las lluvias se encuentra adornando sus altares ceremoniales y piedras o planchas lapidarias ceremoniales. Estos sacrificios se ofrecían en las cimas de las montañas más altas.

Con la llegada de los españoles estas prácticas fueron poco a po-

co abandonadas, y evidencia manifiesta de que los conquistadores y misioneros perseguían estos ritos, lo da el hecho de la gran cantidad de ídolos despedazados

Para concluir estas líneas, cabe decir pues, que Tierra Blanca de Cartago fue en la época precolombina, lugar de peregrinación de los güetares, que tuvieron



Fabricación de Tortillas

cuyos trozos se encueñan continuamente por las faldas del Irazú, cuando los buscadores de huacas proceden a los desentierros.

ahí un santuario al Dios Tlaloc, al cual se le rendían sacrificios humanos.

D I K R Y

HISTORICAS

Fundada por los conquistadores españoles, Cartago fue la más importante población de ese tiempo, y fue debido a su clima y a la fecundidad de sus tierras, el asiento donde el Conquistador sentó sus reales y poder para la subsiguiente empresa de colonización del país.

Antes de la llegada del español, toda la región fue territorio de una numerosa población indígena del feudo del cacique Guarco, cuyo poder y soberanía desapareció con la presencia del blanco.

Antes de comprar visite el Almacén

LA BOLA DE ORO

Teléfono 83 — PAULINO DELGADO & Co. — Apartado 8

GRANOS - ABARROTOS
SOMBREROS

y todo lo que el comerciante necesite para surtir su negocio

PUNTARENAS

UNA CARTA DE MARTI A PIO J. VIQUEZ

Costa Rica, Julio 8, 1893

Sr. DON PIO VIQUEZ

Director de El Heraldo de Costa Rica.

Mi amigo generoso:

Yo no puedo decir con las palabras, vestiduras tantas veces del interés y la lizonja, el tierno agradecimiento con que recordaré siempre la bondad con que Costa Rica ha premiado en mí, viajero humilde y silencioso, el amor y vigilancia con que los americanos, unos en el origen, en la esperanza y en el peligro, hemos de mantener a esta América nuestra, sorprendida en su cruenta gestación, en los instantes en que por sus propias puertas muda de lugar el mundo. Yo no sé decir, en la pena del adiós, el orgullo y fe de americano con que he visto, como por su raíz de trabajo directo y el vigor de su carácter individual, por la altivez y la holgura de su pueblo, criado en la fatiga de sangre y de luz, del alma contemporánea, no será Costa Rica, entre las naciones de América, la que llegue a la cita de los mundos, hartos próximos para no disponerse a ella, sin el desenvolvimiento y persona nacional indispensables para medirse en salvo con el progreso invasor. Ya han caído los muros y el hombre ha echado a andar. Quien no se junte a la cohorte le servirá de alfombra.

Pero yo tengo con Ud. una deuda del alma. Una justa esperanza me la alienta, esperanza de americano previsor, y Ud. me le dió una hora de júbilo y de sostén. Yo llegué ayer, insignificante e ignorado, a esta tierra que siempre defendí y amé, por culta y viril, por hospitalaria y trabajadora, por sagaz y por nueva: y Ud. salió a recibirme, con largueza de poeta, y me sentó a la mesa de la bienvenida entre los hombres cordiales de su patria. Me ví tratado como hermano por los que acaso apenas conocían mi nombre. Brillaron allí a mi alrededor el talento enérgico, la palabra discreta, la lisonjera amistad de quienes no la hubiesen acordado de seguro a quien no trajese el sagrado de su hogar, el respeto del huésped y el corazón limpio. Ví en torno mío a hombres plenos y buenos de la América. Y gocé, porque honran y sirven a su pueblo los que, aun fuera de justa medida, premian en nombre de él la fe en su porvenir y la fidelidad a sus ideales. Sólo de un modo puedo responder a esta merced grande: y es pedir a Ud. y a mis amigos de Costa Rica que me permitan servirla como hijo.

Nunca olvidará a su amigo Viquez su

JOSE MARTI

UNA ANECDOTA DE BRICEÑO

En tiempos de don Leonidas Briceño, el nicoyano ilustre, uno de los diputados de más chispa que ha llegado al Congreso Nacional, elemento muy preparado, cuya figura destacaba brillantemente en la política de entonces, se suscitó la siguiente anécdota suya, que por muchos días mantuvo el comentario general.

Resulta que discutíase en el Congreso un proyecto de Ley, de un diputado de la Meseta Central, que no gozaba de muchas simpatías por haber sido recomendado por el gobierno a sus amigos. Don Leonidas era gobiernista, pero no estaba dispuesto a votar favorablemente y su criterio al respecto no era desconocido de sus amigos.

Llega el día y después de un corto debate se llega a la votación y hay empate, por lo que se vuelve a suscitar otro debate y una nueva votación, como era de reglamento entonces. En eso se estaba, cuando aparecieron por la puerta los hermanos Briceño, don Leonidas y don Napoleón a llenar sus asientos.

Pero he aquí que el proyecto, al cual era contrario don Leonidas y que con su voto quedaba totalmente derrotado, salió vencedor en la pugna con su mayor sorpresa y la de todos.

Cómo pudo suceder eso? La explicación del intríngulis la dió don Napoleón, parado herméticamente frente a su escaño, quien ya bastante enfermo de la mente, en los últimos meses de su vida parlamentaria, procedía casi como un autómatas, sentándose o parándose según seña que su hermano Leonidas le hiciera, y don Leonidas en aquella ocasión, por estar distraído no le había indicado que se sentara. Llega la votación indicando el Presidente de la mesa que se pusieran de pie los que estuvieran de acuerdo con el proyecto, y el recuento del Secretario sumó su voto por estar de pie. Y lo más grave aún, también el de él, pues al darse cuenta don Leonidas de que su hermano no se había sentado esperando la señal, y no pudiendo hacerlo desde su asiento, se había levantado para indicárselo.

Sin embargo, mi torpeza —decía Briceño comentando en corro de amigos el suceso— fue tomada como un ardid de político que me permitía quedar bien con el gobierno y con sus adversarios.

En realidad, en lo íntimo de mi alma yo sabía que no había sido otra cosa que una jugada que me había hecho el destino".

Briceño fué también el autor de aquella famosa frase, hoy tan empleada en la política: "Se sienten pasos de animal grande". Aunque él la empleó para ridiculizar la posición de un Ministro que había sido interpelado por la Cámara y no se quería presentar a dar las explicaciones pedidas.

ECO LE CUAL

EL UNICO INIMITABLE
EL PANTALON

PECOS BILL

EL UNICO QUE NO ENCOGE

DISTRIBUYE:

BAZAR LLOBET

ALAJUELA, Tel. 114





Una vez los duendes visitaron Sardinal

(Del libro en preparación: Cuentos y Leyendas Costarricenses)

por RAFAEL ARMANDO RODRIGUEZ GUTIERREZ

Cuando Sardinal no se llamaba Sardinal, y todo el mundo conocía la villita por "El Tamarindo"; cuando todavía el indio Isabel Matías solía llegar de Nicoya a cobrar el impuesto de esquileo en las ausencias de Ramón García, derechos que cobraba por cada manzana de terreno de la reserva indígena, vivía muy pegadita al río vecino, la anciana Gollita Morales.

Doña Gollita era de origen nicaragüense. Era una buena mujer, pero de carácter y una severidad de costumbres, que nadie la podía visitar. Nunca salía, ni siquiera para ir a misa un domingo. Habitaba un viejo palenque abandonado y su principal ocupación era la cría de chanchos, que cada seis meses sacaba a vender a la villa de Siete Cueros (hoy Filadelfia), a los comerciantes cartagos que en ese negocio solían venir de Puntarenas a adquirirlos.

Muchas veces la infamia de algunos se había prendido en la honra de la mocetona de ayer, y por eso he ahí el motivo de su total renunciación con la mayor parte de las personas del pueblo.

Llevando auestas el fardo de sus dolencias y sus sesenta y cinco años, hoy la iba pasando, enredada en su mucha ocupaciones domésticas, sin ver a nadie, sin saludar a nadie, en una misantropía tenaz y desconcertante; y de puro vieja hubiera muerto si un día infortunado los duendes maléficos no intervienen en su vida para hacerle pagar sus pecados.

Resulta que uno de los puerquitos amanece renqueando de una patita y al recoger el animalito para examinarlo, se le desprende, y sale huyendo dando gritos hacia el charral del bosquecillo vecino. La viejita corre tras de él y logra darle alcance en un claro de la espesa arboleda, pero ocurre que suelen verla unos duendecillos miserables y por molestarla le llenan el cuerpo de pelos dejándola estrafalaria.

Su aspecto era risible, parecía un gorila vestido con ropas de mujer. Más de uno se hubiera carcajeado al verla así, pero en aquellos benditos tiempos de upa no, y al pasar por el riachuelo para entrar a su propiedad la ve un niño que se entretenía pescando sardinillas y sale asustado dando gritos.

Un individuo que andaba por esos andurriales cazando muy cerca, oye los gritos de terror del niño y se acerca veloz al sitio en el preciso momento en que la anciana pasaba la tranquera, y le dispara. Caé el fantasma, que para el cazador más bien debió parecerle un animal de monte, y con otros vecinos del pueblo que llegaron al ruido se acercan al bulto y encuentran que es doña Gollita y que ésta yace en los estertores de la agonía. Y cosa increíble, la gente todavía pudo ver como iba desapareciendo de su cuerpo lo peludo, a medida de que iba muriendo la persona.

Ver aquello y alejarse la gente huyendo fue uno. Nunca nadie había visto cosa igual. Horas más tarde vino de Siete Cueros el señor Cura y regándolo todo de agua bendita se dijo un responso con los vecinos que tuvieron el valor de llegar, y enterrado el cadáver, nadie volvió ni cerca por la propiedad de doña Gollita.

— oOo —

Los tiempos pasan; los años corren, pero muy pocos han olvidado aquellos tristes sucesos, y así en la tertulia familiar, cuando las abuelas cuentan a sus nietos viejas leyendas de antaño, el cuento de doña Gollita sale a relucir en Sardinal, y especialmente para amonestar a los niños cuando no quieren ir a misa los domingos. Fué un castigo quizá...?

En cuanto a los duendes, éstos jamás volvieron a pasar por Sardinal y ni Dios quiera que vuelvan...!

San José, 27 de febrero de 1957

Oficina de Contabilidad y Auditoría

EQUIPO
NATIONAL

J. FRANCISCO MORUA C.
Contador - Auditor
TEL. 282 AP. 322

EQUIPO
R. C. ALLEN

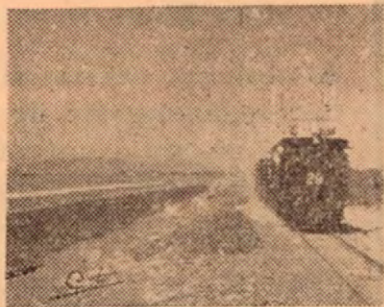
CONTABILIDAD
Mecanizada

PUNTARENAS
Oficina en el Hotel Los Baños
frente a la playa.

La Guaría Morada Nació en el Ferrocarril

Eléctrico al Pacífico

La conocida composición musical "La Guaría Morada", máxima expresión de nuestro folklore musical, tiene una historia muy pintoresca, cuyos principales pasajes nos proponemos hacer de conocimiento de nuestros lectores en esta breve nota.



Por haberse querido usurpar en varias oportunidades el legítimo derecho de autor de "La Guaría Morada", y por haber sido una canción que nació sobre los rieles del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, nos hemos propuesto rendir un justo homenaje a sus compositores, a quienes se ha dejado pasar desapercibidos en nuestro medio artístico.

Por allá del año 1939 Carlos María López Castro y Roberto Gutiérrez Vargas se encontraban trabajando entre las estaciones de Barranca y Puntarenas como pintores de postes y señales del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, labor dura y agotadora que realizaban con gran cumplimiento bajo un calcinante sol tropical. Por las noches, estos dos personajes pernoctaban en la estación del Roble, pero antes de disfrutar de su merecido descanso se dedicaban, corrientemente,

a rasgar sus guitarras buscando las notas, los compases y acordes de una melodía popular que tenían en mente, melodía que venía siendo inspirada por pintorescos paisajes de la vía del ferrocarril, especialmente las tapias de la hacienda Rorhmoser en Pavas y los techos de algunas humildes casitas de Sn. Antonio de Belén, sobre las que se destacaban manojos de guariás que en las tardes de sol ofrecían todo un espectáculo de luz y colorido. Por mucho tiempo López y Gutiérrez estuvieron dedicados a componer esa canción, que tuviera un ritmo característico. Algunos meses después, la Oficina de Publicidad de don Alberto H. Garnier, a nombre de la Fábrica Nacional de Licores, abrió un certamen para premiar la mejor composición musical nacional del género popular. Carlos María López y Roberto Gutiérrez, entusiasmados

por ese concurso se propusieron completar su composición musical. Con más interés, con más dedicación estos jóvenes compositores se dedicaron a su obra, habiéndole tocado la oportunidad al distinguido escritor y periodista don Joaquín Vargas Coto ser el primero en escuchar su letra y música de labios de sus autores, quienes habían acudido al hombre letrado para que diera su opinión sobre la letra de "La Guaría Morada". Don Joaquín Vargas Coto les manifestó que la letra había sido muy bien escogida y que era digna de participar en cualquier certamen nacional. Fue así como López y Gutiérrez, conocidos ahora en nuestro medio artístico como los Talolingas, acudieron al concurso de la Fábrica Nacional de Licores, habien-

do obtenido con su bella composición musical el primer premio como se los había vaticinado don Joaquín Vargas Coto.

Esta es a grandes rasgos la síntesis histórica de la primera y más popular de las composiciones musicales nacionales, la Guaría Morada, una canción que nació sobre los rieles del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico y que hoy día se encuentra en grabaciones ortofónicas en América y Europa, en tanto que sus autores han pasado desapercibidos en nuestro medio artístico sin que hasta el momento se les haya rendido el justo y merecido homenaje a que son acreedores, Carlos María López Castro y Roberto Gutiérrez Vargas.



MOISES FALLAS ALBERTAZZI

SALUDA CON TODO RESPETO AL PUEBLO DE QUEPOS, Y COMO SIEMPRE, ESTA A SUS ORDENES.

ALPA

AERO LINEAS DEL PACIFICO

SERVICIO DE PASAJEROS - CARGA - ENCOMIENDAS A DOMICILIO

Servicios regulares de San José a:

QUEPOS - PUERTO JIMENEZ - GOLFITO

EXPRESOS AL RESTO DEL PAIS.

GUARDAR ABSOLUTO SECRETO

es para los ticos tan difícil...

Por eso cuesta tanto hacer una revolución o mantener oculta una aspiración política.

La falta de fidelidad para guardar el secreto del convenio fue lo que perdió a los candidatos de la Transacción anti-esquivelista de 1906.

Empieza a oírse el nombre de Rafael Yglesias Castro allá por el 80 del siglo pasado, cuando muy joven es prisionero del gobierno, tomado conjuntamente con otros compañeros en una intentona revolucionaria contra el Gobierno de Guardia.

De esta emergencia sale bien y después de una larga estancia en Talamanca a donde fue confinado por el Gobierno de don Salvador Lara, que en ausencia de Guardia, que estaba en jira por Europa, se había hecho cargo del Poder.

Con la muerte de Guardia cesaron para el joven Yglesias las persecuciones y vuelto a la capital, se dedicó a trabajar para ver de pagar deudas y reparar su hacienda. Viaja al exterior y es al correr del tiempo hombre de empresa, dinámico, de gran sentido comercial y gran espíritu público.

En la vocación de los negocios triunfa, pero a él le jala más la carrera de la política, y así deja sus intereses personales para dedicar sus esfuerzos al triunfo de Rodríguez en 1889 y crea un periódico político que llama "La Verdad", que le sirve para fustigar vehementemente a los hombres en el Poder. Orador notable, escritor político, recorre el



don Cleo González Víquez

pais levantando los ánimos con propaganda eleccionaria a favor de quien debía de ser después su padre político, al casar con la distinguida señora Manuelita Rodríguez Alvarado.

Triunfa su suegro y aunque sale electo diputado en la tempestuosa campaña que acaba de librarse, es nombrado Secretario de Estado en el despacho de Guerra y Marina, por lo que no va al Congreso, convirtiéndose así en el brazo derecho del Presidente Rodríguez.

En 1894 don Rafael acepta la candidatura presidencial y al amparo del Poder sale electo en las elecciones de segundo grado haciendo una labor de gobierno magnífica en los cuatro años en

FARMACIA LUX

María Felicia Ocampo A.

LIBERIA

GUANACASTE

Al abrir sus puertas al servicio de la comunidad, tiene el gusto de ofrecer al culto público liberiano, un esmerado servicio de recetas y un extenso surtido en droguería y cosméticos.

PRONTITUD - SERIEDAD - DISCRESION

Precios Económicos

que le toca actuar, pero he aquí que se le ocurre echar por la borda sus antiguos postulados republicanos de la alternabilidad de los presidentes, etc., etc., y resuelve ir a una nueva consulta al pueblo. Vuelve Yglesias a convertirse en Presidente y aunque su obra de gobernante es todavía más fecunda en bienes para su patria, su gobierno y él, cuentan con la repulsa unánime del pueblo, que inclusive le echa a él las culpas de la gran baja del café, y al restringirse los créditos en los bancos, los enemigos políticos del gobernante "echar a rodar la idea de que el Patrón de Oro era el culpable". Reforma monetaria que era obra básica de esa administración.

Asuntos de estado, deseo de continuar la obra en proyecto lo llevan a intentar una nueva consulta al pueblo para una ter-

cera administración, y aquí es donde comienza nuestro bosquejo de esa jornada cívica.

LA TRANSACCION

Como el segundo período de don Rafael Yglesias terminaba en 1902, y faltando unos cuantos meses, debía de procederse a la formación de partidos políticos y organizaciones de esta índole los ciudadanos iniciaron movimientos de esta clase, con el fin de ir buscando candidato presidencial. Así dieron en formarse o en entrar en actividades dos grandes partidos políticos, el republicano que jefeaba don Tobías Zuñiga Castro y otro, cuya cabeza visible parecía ser el mismo Yglesias que buscaba su reelección.

(Continúa en la próxima edición.)

DR. JORGE A. GUEVARA

CLINICA DENTAL

Doctor en Cirugía Dental

U. N. C. R. — RAYOS X

Horas de Consulta:

de 7 a 11 y de 1 a 5 p. m.

25 varas al Sur del Teatro Puntarenas

MAN CHONG LOY

Gerente: JUAN ACON CHEN

ALMACEN DE MERCADERIAS EN GENERAL

IMPORTACION DIRECTA DE HARINA, MANTECA, SARDINAS, AVENA "TRES MINUTOS" Y OTROS ARTICULOS DE CONSUMO EN EL HOGAR.

Importadores de la famosa Máquina de Coser
"CASINO"

AGENCIA DE CIGARRILLOS, EMPRESA DE CAMIONES DE CARGA, COMPRA Y VENTA DE GRANOS.

Ventas al por mayor y al detalle

CAÑAS - GUANACASTE - COSTA RICA

Mientras no sea posible la reparación total

Del trecho de carretera entre El Roble y Puntarenas, convendría que el señor Gobernador Ortega, ordenara pasar con frecuencia la Niveladora por ese trayecto, a fin de que se mantenga en buen estado

SERIA UN DESASTRE PARA EL GOBIERNO Y CATASTROFICO PARA EL PUBLICO USUARIO, LA NACIONALIZACION DE LOS TRANSPORTES

Son declaraciones de don Guillermo Pérez, uno de los más importantes empresarios del servicio de camiones de pasajeros del país.



DON GUILLERMO PÉREZ R.

En San José tuvimos la grata oportunidad de charlar un ratito con nuestro muy apreciable amigo don Guillermo Pérez Rodríguez, uno de los más importantes empresarios en el ramo de los transportes de pasajeros entre la Capital y Puntarenas.

Por lo interesante de los temas tratados, de esa conversación hemos recogido en los presentes apuntes, aquellos puntos de mayor interés público que pudieran agradar a nuestros lectores. Don Guillermo nos dijo lo siguiente: "Me siento de plácemes, y así deber estarlo los otros empresarios de autobuses de pasajeros que hacen servicio entre San José y Punta-

renas. A cargo del contratista don Feluco Herrera, ya está quedando casi terminada la pavimentación de la carretera entre Barranca, San Ramón y Puntarenas. Por ahí he sido informado de que Feluco asegura que posiblemente en mayo quedará al servicio de público. Como Ud. comprenderá, esta noticia tiene que alegrarnos mucho porque eso redundará en beneficio del público, ya que con ello se reducirá el tiempo de la carrera.

Ahora sólo falta que los puntarenenses se interesen con el Gobierno, en conseguir que el tramo faltante de Barranca al puerto se repare totalmente. Por mi parte,

Lic. Fernando Guevara Barahona

ABOGADO Y NOTARIO

PUNTARENAS — TELEFONO 96

Oficina 25 varas al Sur del Teatro Puntarenas

me preocuparé mucho porque esc se realice, no sólo por lo que ello beneficie a mi empresa, sino por lo que ello representa para el turismo que le agrada visitar el puerto.

Por lo pronto, y séame permitido hacer la instancia por medio de su leída revista, convendría que el señor Gobernador, señor Ortega, fuera muy servido ordenar con frecuencia, la pasada de la niveladora por ese trayecto, a fin de que se mantenga en buen estado.

El redactor le preguntó su criterio con respecto al servicio interurbano en Puntarenas, servicio que el público porteño considerara no malo sino pésimo, y caro, y que qué medidas aconsejaría se podrían tomar en beneficio de la comunidad afectada y que no fuera lesivo a las dos empresas. Don Guillermo se sonrió y de esta manera nos da su parecer: "Considero el problema de los transportes en ese puerto un poco complejo. Por lo pronto yo sugeriría muy respetuosamente a los señores empresarios, que se preocuparan porque la Municipi-

alidad les mantenga, a lo largo de la ruta, el trayecto sin huecos, por medio de la Niveladora para que puedan aumentar la frecuencia del servicio.

También creo que les está faltando un par de unidades y renovar algunas. Así parece conjeturarse dado la gran cantidad de gentes que del Cocal al Mercado hace señal al Pullman de mi empresa, gente que no recogemos, porque considero indebido hacerlo, ya que eso va en perjuicio de la economía de esos empresarios porteños a quienes esa competencia debilita sus entradas y eso no es justo".

Vuelve el redactor a preguntar. Esta vez solicitando su criterio con respecto a la nacionalización que el Gobierno pretende hacer de los servicios de autobuses de pasajeros en todo el país, de que ya están enterados nuestros lectores. He aquí su contestación: "Considero un desastre económico para el Gobierno y catastrófico para el público usuario, pues a mayor número de em-

Pasa a la pág. 14

LADRILLERIA MORALES Y SANTOS LTDA.

LIBERIA - GUANACASTE

Ofrece a su apreciable clientela de los cantones de Bagaces, Cañas, Santa Cruz y Nicoya, los mejores materiales de construcción, un magnífico surtido de mosaicos en tamaño de 20 y 25 ctms; Blocks para paredes, tubos de alcarraza, pilas prefabricadas y baldosas.

Infórmese con nuestros Agentes:

Federico Espinoza, Filadelfia - Matías Quesada en Sardinal - Odette Hector de Martínez para Nicoya y Santa Cruz.

ECATRA LIMITADA

HAGA UN PLACER
DE SUS VIAJES AL

GUANACASTE Y MANAGUA

SAN JOSE :: TEL. N° 1658

Locomotoras ticas para Nicaragua. - San Guillermo, un caserío más para Siquirres. - Maderas despreciadas del país adquieren valor

Hemos recogido el rumor de que la concentración de locomotoras viejas que la Northern Railway Co. ha hecho en Siquirres tiene un objetivo: escoger de ellas un grupo de diez que serán exportadas hacia Nicaragua.

Hay algunas que son de las primeras importadas y vale la pena de que el Museo se interesara en adquirir las más antigua como una reliquia histórica de gran valor.

San Guillermo de la Junta se llamará un nuevo caserío allende el río Siquirres, que empezará a formarse inmediatamente que la compañía ferrocarrilera al Atlántico, construya la nueva estación que piensa instalar ahí.

Parece que la intención de la Northern es facilitar el cruce de vías en esa zona, con la próxima apertura del nuevo servicio de trenes nocturnos que comenzará a fungir en junio.

Uno de los municipales de Siquirres nos informaba que de realizarse el proyecto de la Northern, ellos harían un camino asfaltado hasta la nueva estación de San Guillermo de La Junta, aprovechando el equipo que tiene el M.O.P. ahí en el trabajo de la carretera a Pavones.

En nuestra estada en Limón aprovechamos la ocasión de visitar por unos minutos la fábrica de láminas de madera, nueva industria que funciona en ese puerto para la exportación.

Está trabajando en la antigua "balsera", cuyas instalaciones ha tomado y funciona bajo el nombre de "Costa Rica Veneer Ltda.". Su Gerente es el caballero Mr. Henry Schmidt y para la instalación de la maquinaria la nueva compañía ha hecho venir al país al técnico Mr. Pebler Johan Rogeberg, Ingeniero Agrónomo e industrial, quien después de varios en-

sayos se encuentra muy satisfecho con el resultado de la experiencia que por primera vez se realiza en Costa Rica.

Aprovéchase la madera conocida por cativo, árbol que crece prolíficamente en nuestros bosques en el Atlántico y que la gente tiene como madera de inferior calidad. Del cativo se sacan láminas hasta de un doceavo de pulgada, las que sirven par enchapar. Más adelante la fábrica elaborará madera "Triplay" para el consumo interno.

Por lo pronto la Compañía está ocupando ciento y pico de trabajadores y nos decía Mr. Echmidt, que algunos han llegado a sacar sueldos mayores de mil colones trabajando horas extras.

Una nueva Compañía Bananera, pero esta vez con capital costarricense-norteamericano se está organizando en el país. A ella se han asociado cerca de diez mil personas que poseen cerca de diez mil hectáreas de tierra cada uno. La nueva entidad funcionará con el nombre de "Bananera Nacional Costarricense S. A." y su asiento principal estará en Línea Vieja.

"...Fué un acierto de los ferrocarrileros del Pacífico poner en las manos de don Rafael Armando Rodríguez su "FERROLANDIA" —nos escribe unos párrafos el caballero don Carlos Alfaro Iglesias— porque la publicación no puede estar mejor: Amena e instructiva, no deja que desear. Yo los felicito y les agradezco los ratos amenos que me han dado con su lectura".

Por este medio damos las gracias a don Carlos y muy en breve nos llegaremos hasta su acreditado hotel Riviera, a rogarle que nos obsequie un rato de charla en la cual podamos recoger algunos de sus interesantes recuerdos para publicar en COSTA RICA DE AYER Y HOY. Gracias por sus líneas!

TEATRO FALLAS :: TEATRO GENERAL SAN ISIDRO DEL GENERAL

Los coliseos de los grandes éxitos brindando como siempre, los más finos y esplendorosos espectáculos artísticos.

SELECCION DE LAS MEJORES PELICULAS QUE LLEGAN AL PAIS POR MEDIO DE LOS CIRCUITOS URBINI Y RAVENTOS

Una cadena de éxitos para un público distinguido

VICTOR FALLAS C.

ADMINISTRADOR PROPIETARIO

CIA. DE NAVEGACION Calvo Hnos. Ltda.

Apartado 34 - Puntarenas - Tel. 197

Servicio bisemanal a Golfito y Puerto Jiménez de Carga y Pasajeros

Transporte madera y ganado

Viajes expresos, viajes de placer

Servicio de cabotaje a Puertos Centroamericanos

Motonaves CENTRO AMERICA "DON FABIO"

TIANGÜE

O MERCADO INDIO

Un Poemario de Emociones de Antenor Sandino Hernández

Para llenar el formulismo ambiente en nuestros predios literarios, bien podríamos salir del paso con unas pocas palabras, acerca del folleto de Antenor Sandino Hernández, diciendo que «Tiangüe», es un poemario que se deja leer.

Pero seríamos injustos con el autor y con nosotros mismos. Y así venimos a cumplir y también o agradecer al poeta nicaragüense su gentileza en hacernos obsequio de su «Tiangüe o mercado indio», como el lo titula, en cuyo anteforro también nos dedica unas líneas para COSTA RICA DE AYER Y HOY

Hemos de ser sinceros diciendo que Antenor Sandino Hernández nos era completamente desconocido, y cual sería nuestra sorpresa al recibir su simpático mensaje literario, y encontrarnos con que la obra no es la obra de un improvisado, y que ella responde en sentido afirmativo al interés del lector, aunque este sea como nosotros, poco dados a encontrar fascinación en los artificios y jactancias de más de uno que se hace llamar poeta.

Según la biografía que traé el folleto, Sandino Hernández nació en León; pertenece a la última generación romántica, y por añadidura es bohemio hasta la médula; canta por atavismo o por una ley de su naturaleza, y en Costa Rica va a ser difícil que algún día le estrechemos la mano, por cuanto vive apegado a su ciudad colonial como el molusco a la concha. También se dice ahí que el autor tiene publicados otros poemarios, como «Barro Fulgente», «Alma al viento», los cuales nos agradecería leer a fin de formarnos una mejor opinión acerca de la vena poética del bate nicaragüense, que con su «Tiangüe o mercado indio» nos ha dejado una magnífica impresión, aún dentro de su versolibrismo lírico con acento folklórico, con que nos regala en su poemario.

Para que el lector se extasíe en el paisaje autóctono de este breviario de emociones poéticas, damos copia a dos de sus mejores composiciones:

Palimpsesto

Para la Musa Rubén Darío
de León, 1954, Milena Icaza Ximénez.

*Te hubiera visto en Grecia, bajo un cielo de Atenas,
paseando tu figura olímpica y astral,
quizas oyendo a Eurípides sus músicas amenas,
siendo tú misma un tropo de un vaso magistral.*

*Las Gracias, a tu paso, se quedarán serenas
como son las estatuas, impasibles al mal,
mas al tocarlas tú, con tus manos helenas,
se animarán al punto de un efímero ideal.*

*Hecha por el milagro de la luz y el agua,
Musa Rubén Darío de León de Nicaragua,
en tus ojos he visto una Atenas igual:*

*he visto sobre el Ponto las Columnas del Verso
y las maravillosas curvas del Universo
que de tus ansias parten de manera triunfal.*

*Musa de carne y hueso de que habló el Musageta,
tienes que oír las voces secretas del jardín,
donde el amor suspira con Romeo y Julieta
y María entre nardos sueña con Efraín.*

*Cómo, celeste el lirio a la gentil violeta
sonatas de perfumes le ofrece en su violín:
cómo por los boscajes en una danza inquieta
fugaces van las arañas hasta perderse al fin.*

*Su lira toca Apolo. Toca Pan su ocarina,
cuando miran tus ojos de sílfide y ondina,
cuando en tu voz escuchan los pájaros de Abril.*

*Musa de carne y hueso de que habló el Musageta,
que haces brotar las rosas líricas del poeta
como la Primavera con su aliento sutil.*

Fiestas Darianas de 1954

Alegoría

ANTENOR SANDINO H.

*Este Mercado Indio que cantando yo pinto
es un Mercado Indio con frutas de ideal . . .
Bajo un cielo tolteca se llega a su recinto
como grabado en piedra y en jícara y huacal.*

*Aquí hay de todo, amigos . . . Desde el mango retinto
hasta el verde aguacate de plata vegetal
y calabazos de oro para llevar al cinto
lentos de agua del río y de luz matinal.*

*Este Mercado Indio lo vieron los Volcanes,
cuando en su señorío soñaban los Dirianes,
que un mecapal de estrellas llevaba puesto el sol . . .*

*Es un lírico Tiangüe que en mis sueños se halla,
en donde mis poemas son dulce de papaya
y la sandía, adentro, me guarda un arrebol.*



Cuando escriba a nuestros anunciados,
sirvase mencionar esta Revista

APUNTES HISTORICOS DEL CANTON DE AGUIRRE

El Cantón de Aguirre es el sexto de la provincia de Puntarenas; fue creado por Decreto N° 235 de 30 de Octubre de 1948; decreto este modificado por el N° 713 de fecha 14 de setiembre de 1949 (publicado en La Gaceta N° 209 de 18 de ese mismo mes y año). Según los datos estadísticos, su población asciende a 15.291 habitantes. Los límites fijados por la ley de su creación son los que se describen a continuación: NORTE: La línea divisoria entre las provincias de San José y Puntarenas; SUR: Océano Pacífico; ESTE: río Barú en parte y, en otra carretera de Dominical a San Isidro de El General, hasta el kilómetro 23; OESTE: río Tusubres, hasta encontrar la línea divisoria entre las provincias de San José y Puntarenas, a la cual como se dijo antes, pertenece. El Cantón de Aguirre está integrado actualmente por tres distritos, a saber: Quepos (primero o central); Parrita (segundo) y Savegre (tercero). Los dos primeros fueron barrios del Distrito 1º del Cantón Central de Puntarenas, pero por Decreto Ejecutivo del 21 de abril de 1941 se les elevó a la categoría de distritos administrativos o consejos de distrito, con los números noveno y décimo del mismo Cantón Central. El Cantón de Aguirre, con sus terrenos prodigiosos en fertilidad, es una promesa de abastecimiento en el futuro no muy lejano. De ahí la gran importancia de la carretera Quepos-San José.

En sus ocho años y pico de existencia autónoma, no sólo ha duplicado su población, sino que ha extendido su producción agrícola en forma patente y notable; actualmente está catalogado por versados en la materia como el primer granero nacional.

La Compañía Bananera de Costa Rica ha explotado por varios años los ricos terrenos de este cantón con la producción de bananos y en los ya agotados, la gran mayoría para esa clase de agricultura, ensaya con muy buen éxito los cultivos de la palma oleaginosa, arbustos textiles, cacao, etc... Grandes extensiones de estos terrenos de propiedad de dicha empresa, han sido devueltos al Supremo Gobierno de la República en forma gratuita, para destinarlos por pequeños agricultores al cultivo del arroz, caña de azúcar, café, legumbres, árboles frutales, maíz, y otros muchos y variados cultivos que paulatinamente van surgiendo por todo el cantón. En la actualidad sus principales medios de comunicación son: la vía aérea en forma regular y rápida, desde el campo de aviación de Parrita, a donde se llega desde San José en un vuelo de 15 a 20 minutos, y desde ahí por la vía de ferrocarril a Quepos, con una distancia aproximada de 30 kilómetros, y además la vía marítima al puerto de Puntarenas por cualesquiera de los puntos de la costa en Quepos (puerto oficial), Parrita o Sa-

vegre. También puede llegarse a las poblaciones de este cantón por tierra, pero por pésimos caminos desde el interior del país, partiendo de Puriscal, Villa Colón, o de San Marcos de Tarrazú.

Cabecera cantonal es la villa de Quepos, vale decir Puerto Cortés. En el Siglo XVI existió en esta región una población indígena bastante numerosa, descubierta por Vázquez de Coronado en una de sus expediciones de conquista del territorio de la Talamanca. En ese viaje conoció el cacique de Quepo, Corrohore, quien al comprender que los españoles eran fuertes y valientes los hizo recibir bien, para lo que mandó a saludarlo ocho de sus principales, llevándole muchos regalos y combustibles. Encantado Vázquez de Coronado por aquellas inauditas atenciones decidió conocer al cacique y al verlo exclamó que "era el indio más lindo que había visto en las Indias".

Alrededor de este encuentro entre el cacique y el Gobernador se ha tejido una simpática leyenda histórica, la de que Corrohore aprovechando la buena amistad que se le brindaba, había rogado al conquistador que le ayudase a salvar a su bella hermana Dulche que había sido robada por los cotos enemigos de los quepos.

No cuenta la historia si el rescatador y varonil conquistador se enamoró o no de la encantadora princesa india, lo cierto es que Vázquez de Coronado rescató a la bella y continuó su ruta retornando a Garci-Muñoz con cien hombres prestados por Corrohore.

Posteriormente en el siglo XII los indios quepos estuvieron al cuidado de misioneros destacados por el Obispo de Nicaragua para su adoctrinamiento. La historia no da la fecha de su total extinción, pero la tribu de los de quepos fué una rama de los borucas.



QUEPOS DE AYER

GOLFITO TRADING CO. LTDA.

Tienda - Abarrotes - Ferretería - Cantina - Cafetería - Panadería
Teatros - Arrocería y Beneficio de Café SABALITO

Puro altura
mejor calidad

CAFE **SABALITO**
RIO NEGRO

¡PRUEBELO!

LUIS WACHON LEE, Gerente

GOLFITO

—:—

COSTA RICA

Los quepos tuvieron un espíritu belicoso; casi siempre estaban en guerra con sus vecinos, a lo que posiblemente debe su desaparición, quedando toda esta región por tantos años desierta y apartada por olvido de todas las actividades de la civilización.

Ya en época reciente algunas personas comenzaron a vecindarse y la región tuvo otra vez la planta del hombre en su indómita naturaleza, hasta que no llegó la Compañía Bananera que realizó el milagro de abrirla completamente a la civilización y al orden.

Hoy en día el puerto de Quepos es una de las poblaciones más bellas y pintorescas de nuestra costa del Pacífico, y por tal motivo las gentes la han bautizado con el nombre de "El Portal del Pacífico", como evidente reconocimiento a sus bellezas naturales, su expresión topográfica, sus bellos atardeceres, toda ella como si fuera un cromó que especialmente pintara la mano de Dios, para regalo de Costa Rica.

La zona residencial está ubicada en una loma, donde está también el hospital con su bonito edificio mirando hacia el mar, y todas las oficinas de la Compañía Bananera. A ésta la gente le da el nombre de zona amarilla o zona americana. En la parte conocida como "población Civil" o nacional, reside una población numerosa de gente trabajadora, en su mayor parte cosmopolita, pero encariñada con el lugar; además ahí están todos los establecimientos comerciales y los edificios públicos del Estado, como la Oficina de Radio, la Alcaldía, la Jefatura Política y Comandancia Cantonal, la Unidad Sanitaria, el Palacio Municipal; además la iglesia católica, una edificación vieja que sirve de mercado, los clubs deportivos, el teatro, la Agencia del Banco Nacional, etc., etc.

Unida a esta población civil, que llamaremos el centro, está otro caserío al que se le llama Rancho Grande, en cuyo comienzo está el edificio municipal que mencionamos antes y en el cual están instaladas las dependencias municipales como la Secretaría, el Salón de Sesiones, Jefatura de Obras Públicas Municipales, Tesorería Visadora, Quepos cuenta con una Agencia de Stica y otra del Consejo Nacional de Producción.

Un negocio en Quepos, que al iniciarse no más se abrió amplio campo entre el público.

Casi al finalizar 1956 los vecinos de Quepos vieron con placer la instalación de un nuevo negocio en la ciudad, perteneciente al caballero amigo don Octavio Ramírez, persona que goza de mucha estimación en todo el cantón de Aguirre.

Y su contento no era para menos. El público quepeño necesitaba un establecimiento grande, un almacén donde adquirir no solo lo más indispensable en todo hogar, sino aquellos artículos que en el ramo de ferretería, electricidad y para días especiales como cumpleaños, matrimonios, etc. etc., le puedan servir oportunamente para hacer sus obsequios, ya sea en bonita cristalería como en preciosas novedades.

Ah, pero olvidábamos decir que nuestros buenos amigos de Quepos, no solo han recibido el beneficio de un establecimiento comercial más, sino que en cuanto a precios, los señores "Octavio Ramírez e hijos" no tienen competencia.

Quien quiera que llegue a visitar Quepos y quienes han tenido el placer de conocerlo, quedan encantados con el lugar. Posee la región lindos lugares que puede visitar, soberbios paisajes en donde el amante de la fotografía puede captar bellas expresiones, encontrando solaz y esparcimiento. Se puede visitar las plantaciones de Palma Africana en Damas, las playas de Manuel Antonio, y la de "Los Cocales" donde a la exquisita sombra de los arbustos puede dejarse de pensar en los duros problemas de la vida, admirando la belleza de un atardecer en el mar...

También Quepos es ideal para las frutas. Aquí el turista consigue limones dulces o agrios, marañones, guanábanas, pipas, mandarinas, naranjas, caimitos, mangos, aguacates, etc., etc.

Como zona de producción se asegura que Aguirre es de las mejores del país. Se produce cacao, arroz, maíz, frijoles y verduras de exquisita calidad en sus zonas altas.

Para los amigos del deporte de la pesca y de la cacería, no hay lugar como éste. Aquí puede darse todo el gusto que quiera el amateur de estas actividades.

Y para finalizar este artículo sólo diremos que para el turismo, es un centro en todo sentido. Lo invitamos a visitar Quepos. No se arrepentirá!

Ud. come a su gusto cuando

visita **GOLFITO** si pasa por el

RESTAURANT VICTORIA

de **SERAFIN CHAN**

Que aparte de los mas ricos platos a la carta de la cocina nacional, le ofrece lo mejor en platos de estilo chino.

LO MEJOR DE LO MEJOR

Visite el Restaurant **VICTORIA**

No deje que le cuenten...

Coma a su gusto lo que le agrada comer

ATENCION ESMERADA

PRECIOS CORRIENTES

Tienda La Grandeza

Mario Bonilla
San Isidro del General

Tiene el gusto de ofrecer a su numerosa clientela de todo el VALLE del GENERAL las preciosas y grandes novedades que en telas de toaa clase le acaban de llegar

En ropa hecha le ofrecemos un enorme surtido tanto para mujer como para el caballero elegante

AGENCIA DE REVISTAS
DEL PAIS y EXTRANJERAS

Algunos problemas del Cantón de Aguirre

por Carlos Ortega Castillo

QUEPOS: Carece este lugar de cañería y servicios eléctricos propios o nacionales. Esos servicios son suministrados mediante el pago del caso por la Compañía Bananera de Costa Rica. Otra necesidad imperiosa y de vital importancia son los caminos de penetración y vecinales, de los que carece en absoluto esta zona a no ser de los que la misma Bananera ha construido para su beneficio propio y que con grandes dificultades al principio no los podían usar los pequeños agricultores. Si fuera por describir las innumerables obras a realizar en este cantón, sería para nunca acabar; por ejemplo: Cárcel, oficinas públicas instaladas en edificios propios, (pues actualmente la totalidad de las oficinas están instaladas en barracones de la Compañía Bananera de Costa Rica, a excepción de las municipales), sistema de cloacas acordes a la época en que vivimos; mataderos municipales en los demás distritos menores del cantón; urbanización en el resto de los centros habitados; saneamiento del estero o manglar, principal foco contagioso de la población, ya que la totalidad de las materias fecales, basuras, etc., son arrojados en esa parte colindante



QUEPOS DE HOY

al actual cuadrante. Y lo que es de más importancia para el futuro económico de nuestro cantón, sin lugar a dudas, es la carretera que nos unirá con la Meseta Central. En fin, que el progreso del cantón de Aguirre no obstante la pujante y eficiente labor de la Municipalidad merced a las obras ya puestas al servicio público, está, puede decirse en embrión. Sin duda alguna, repetimos recalcándolo con caracteres de alto relieve, que de todas las obras tan necesarias que hemos descrito, la más fundamental es la carretera Quepos-San José. Contando con esa, indudablemente las otras se conseguirán con más facilidad, pues con la carretera se aumentarán los in-

EL RECREO SODA Y BAR

Se pone a las órdenes del turismo y público en general. Cuenta con magnífica Rockola.
Amplia pista de baile.

Atendido personalmente por sus propietarios
Hermanos Blanco

LIBERIA — Frente costado Este del Cuartel.

La Municipalidad del Cantón de Aguirre

Eusebio Ortiz Roger - Presidente
Humberto Sequeira Mora - Vice-Presidente
José Suárez Fernández - Propietario
Moisés Fallas Albertazzi - Propietario
Noé Cubero Rodríguez (fallecido) Suplente
Pedro Jiménez Guido - Suplente
Mario Brenes Brenes - Suplente
Carlos Ortega Castillo - Secretario

SINDICOS:

DISTRITO I

Propietario - Noé Castro Fonseca
Suplente Juvenal Méndez Arguedas

DISTRITO II

Propietario - Tobías Murillo Castro
Suplente - Antonio Fonseca Ramos

DISTRITO III

Propietario - Aurelio Céspedes Lezcano
Suplente - Primo Román Chinchilla

PRINCIPALES EMPLEADOS:

Miguel Hernández Vargas - Tesorero Visador
José Ma. Marengo Marengo - Jefe de Obras a. i.
Raúl Cambrónero Hidalgo - Ejecutivo Municipal
Evangelino Villalobos Chacón - Inspector de Patentes

gresos comunales por cuatro costados, cuales son: la agricultura, ganadería, industria y turismo. Así descansa el porvenir de nuestro querido cantón. Si no se da ese paso a la mayor brevedad posible, tendremos que resignarnos a decir, muy a nuestro pesar, que el cantón de Aguirre irá desapareciendo paulatinamente y que de todo aquel auge alcanzado en época pasada con ilusorias y pasajeras riquezas provenientes del negocio del banano, no queda más que un simple recuerdo.

La falta de previsión es la culpable de esa futura desolación que nos espera y que ya empieza a perfilarse, al menos que las fuerzas vivas del cantón de Aguirre se levanten del letargo en que se encuentran y clamen a los cuatro vientos, más progreso, más bienestar, más prosperidad y siempre teniendo la mirada fija en la tan ansiada carretera que nos anexará al resto del país.

NOVEDADES LOURDES

San Isidro del General
LOURDES DE MURILLO



Distribuidores de:

MAQUINAS SINGER - CALZADO «EL
PROGRESO» - RADIOS «PUNTO AZUL»
MERCADERIAS EN GENERAL
CRISTALERIA - TELAS - ROPA

PRINCIPALES APORTES HECHOS
por la Municipalidad de Aguirre,
a fin de llevar a cabo obras urgentes
en toda la jurisdicción:
Periodo 1953 - 1958

Cons. cañería La Julieta y mejoras en la de Pueblo Nuevo, ambas del Dis. de Parrita	¢ 10.000,00
Construcción Hospital Nacional de Niños	2.000,00
Cons. camino Matapalo-Portalón (Savegre)	9.000,00
Cons. Matadero Municipal de Quepos	30.000,00
Acon. Matadero de Quepos, corrales y mejoras introducidas por defectos de construcción original	10.000,00
Compra equipo e ins. Matadero de Quepos, trabajos llevados a cabo por el S.C.I.S.P.	8.000,00
Materiales puente entre Portón-Capital (Quepos)	1.200,00
Cons. Unidad Sanitaria de Quepos	40.000,00
Compra mobiliario e implementos Unidad Sanitaria de Quepos	3.000,00
Cons. Camino Quepos-Manuel Antonio	15.000,00
Trabajos de ampliación y mejoras cañerías de Pueblo Nuevo y la Julieta, Distrito de Parrita	20.000,00
Sub. Junta Educación de la Julieta (Parrita)	1.300,00
Con. y cuidado cementerios Dis. de Parrita	3.000,00
Medidores de agua cañería de Quepos	3.262,50
Compra materiales arreglos de cams., puentes, Quepos	1.056,00
Con. y cuidados cementerios Dis. de Parrita (2da.cuota)	1.000,00
Ayuda damnificados inundaciones del 52	5.000,00
Ayuda a la Junta de Edu. de Quepos (1955)	12.000,00
Atención cementerios (Quepos)	1.000,00
Sub. Junta Educación de Quepos (1956)	8.000,00
Sub. Junta Educación de Capital (Quepos)	500,00
Acon. matadero municipal de Quepos	2.000,00
Aporte arreglo de caminos Dt° Savegre	5.000,00
Sub. Junta de Educación de la Pascua (Quepos)	500,00
Elec. y mejoras en las cañerías, Dis: de Parrita	15.000,00
Man. equipos a maq. caminos vecinales	30.000,00
Man. Unidades Sanitarias Quepos y Parrita (1956)	9.000,00
Cons. cárcel de la Julieta (Parrita)	5.675,50

FUNERARIA Y EBANISTERIA
MIGUEL A. ESQUIVEL
PUERTO CORTES

Le ofrece al público de Puerto Cortés, Palmar Norte y Sur, los magnificos servicios de su

Nueva Funeraria y Ebanisteria

Cajas mortuorias de todo tamaño y precios.
Muebles de fina calidad y presentación.



AÑO DE 1957.

Gastos propaganda pro-carretera Quepos San José	5.000,00
Construcción plantel municipal en Quepos	5.000,00
Construcción cárcel del distrito de Quepos	20.000,00
Subvención Junta de Educación de la Julieta, Parrita	5.000,00
Mantenimiento Equipo Maquinaria Caminos vecinales	15.121,35
Construcción camino Punta Riel-Matapalo y puente, Distrito de Savegre	20.000,00
Constucción caminos a Manuel Antonio y Paquita	3.000,00
Acondicionamiento Unidad Sanitaria de Parrita	6.000,00
Subvención Junta Educación Alto de Naranjo (Quepos)	6.000,00
Compra red cañería para el Distrito de Parrita	10.000,00
Subvenciones a estudiantes pobres (becas) en lo que va del período, aproximadamente	13.100,00
Total de subvenciones y aportes	¢ 359.715,35

Dígame donde viste y le diré que gusto tiene..!

SASTRERIA SERRANO



PUNTARENAS — 50 varas al oeste del Teatro Sun Yat Sen

LA SASTRERIA DEL CABALLERO ELEGANTE

ESPECIALIDAD EN TODA CLASE DE PRENDAS DE VESTIR

MEJOR CALIDAD — MEJOR MANO DE OBRA — MAS BAJO PRECIO

LA VOZ DE NUESTROS PROCERES

Cleto González Víquez



Hagamos cada año un estudio parcial de nuestra existencia anterior, para enaltecer las buenas acciones de los que fueron; para condenar a los que perjuros faltaron a los deberes que impone el patriotismo, y para decir sin odio, antes bien en apacible lenguaje, las equivocaciones de buena fe padecidas. Que de ese modo se desarrollará en los futuros ciudadanos el interés por los asuntos que a todos atañen, la admiración cariñosa de quienes laboraron por el progreso, la emulación para obrar el bien en todas direcciones, y en general se arraigará y crecerá fecundo el amor a la Patria.

ruño, sino algo más; que es la solidaridad de los que viven con los que ya duermen el eterno sueño y con los que vendrán después con sangre nuestra en las venas; que es la herencia de las virtudes y debilidades de la raza, con el anhelo de guardar en nuestros corazones, como en arca santa, el recuerdo de nuestros padres y abuelos y de las tradiciones y costumbres y glorias nacionales, para trasmitirlas a nuestra vez a los que han de sucedernos, en este incesante movimiento de renovación y evolución, primera y principal de las leyes que rigen el mundo y la naturaleza.

La Patria, que no es el te-

Cleto González Víquez

Para comer bien en
Heredia no hay como
el Restaurant del



GATO VARELA

Esa es la voz del público, y cuando
el público lo dice . . . por algo será.

¡VISITENOS!

Y Ud. también dirá lo mismo.
Excelentes comidas - Exquisitos licores

ATENCION ESMERADA

Recuerde: EL GATO VARELA

Costado oeste Parque de Heredia - Telefono 363

RECUERDE!

LA CASA BLANCA

Para todos sus artículos de FERRETERIA, ELECTRICOS Y UTENSILIOS DE COCINA. PRECIOS BAJOS.

ALAJUELA
NORA PAREDES

MUNICIPALIDAD DE LIMON

EN ACTO CIVICO PROXIMO, CONFIRMARA EL NOMBRE DE PABLO SIDAR PARA EL NUEVO CAMPO DE AVIACION

Nuestra revista se ha venido ocupando con sumo interés en la difusión de los asuntos e inquietudes de la zona Atlántica, como ninguna otra publicación nacional. Y llevada de este interés se ha venido ocupando del aspecto histórico que recuerda la dolorosa tragedia de los aviadores mejicanos, Pablo Sidar y Robirosa. Nuestros apreciables lectores recordarán haber leído en nuestras dos ediciones anteriores el relato de la tragedia del Morelos, recogida de labios del trabajador don Francisco Rodríguez y de viejas publicaciones de 1930.

Recién nuestro apreciable amigo don Ramiro Brenes Pezalta se ha servido muy amablemente obsequiarnos una copia del acuerdo municipal que en 1930 bautizaba el antiguo Campo de Aviación con el nombre del infortunado aviador Coronel Pablo Sidar, el cual dice así:

"SESION ORDINARIA.—celebrada por la Municipalidad de Limón, a las 20 horas del día 12 de mayo de 1930".

Artículo II. Inc. a)— El Regidor don Antonio Céspedes hace moción antes de entrar a conocer el Orden del Día, para pasar nota de condolencia al Exmo. Ministro de Méjico manifestándole el pesar por la muerte del coronel Pablo Sidar.

Se aprueba por unanimidad y se acuerda enviar la siguiente carta al señor Antonio Mediz Bolio, Ministro de Méjico. San José.

La Corporación Municipal de Limón, hondamente conmovida por la trágica muerte del coronel Pablo Sidar, presenta por su digno medio al Gobierno y pueblo mejicanos su profundo pesar en homenaje al aviador tan prematuramente desaparecido, acordó en sesión celebrada anoche, bautizar con el nombre de "CORONEL PABLO SIDAR" el Campo de Aterrizaje de esta ciudad.

Con muestras de nuestra más distinguida consideración, quedamos del Señor Ministro, Attos Servidores.
Fdo.: R. Alvarado, Presidente; Alberto Céspedes, Luis Bonilla, H. Porras, Señor Gobernador, J. H. Sánchez.— Secretario: Julio Jurado."

Mientras no sea...

Viene de la pág. 7

pleados en dichas empresas, mayores serán los gastos, y dentro de un tiempo no lejano, éste no sabe cuanto tendrá que pagar, si 20 ó 35 cts. por sus servicios urbanos, y en proporción igual, el aumento en los pasajes en los inter-provinciales".

—Como se ha dicho en la prensa, que el Gobierno pagará la compra en bonos del Estado, ¿usted señor Pérez, tomaría esos bonos?

—Para mí es enteramente inaceptable un trato en esa forma.

Si la compra se llegara a realizar, yo quiero ese dinero contante y sonante, para emprender inmediatamente nuevas actividades. No quiero tener mañana dificultades ni pérdidas, si por la urgencia de efectivo, tuviera que vender esos bonos con descuentos, quizá altos, y eso sería ruinoso para mí".

Hasta aquí lo más importante de esa conversación. Nos despedimos del amigo Péreb dándole las gracias por sus manifestaciones las que consideramos de gran interés para nuestros lectores, dado los temas abordados. Gracias pues.